

TODO EL MUNDO TIENE UN JARDÍN

Las prácticas de jardín pueden usarse en espacios compartidos y en espacios públicos también

En su escuela o comunidad

Aunque usted no tenga un jardín propio, existen muchas oportunidades de usar las prácticas de este libro para contribuir a un medio ambiente saludable. Los estanques de jardín, los humedales, plantíos de hierbas nativas y de plantas que atraen a los animales silvestres, pueden mejorar los terrenos escolares, las áreas alrededor de los apartamentos y comercios, los jardines comunitarios, los parques y otros lugares en la comunidad.

Considere comenzar un proyecto de conservación en su comunidad;

cualquier espacio vacío o sin usar constituye un candidato para una mejora con plantíos naturales. Un jardín comunitario puede ser una fuente de orgullo así como una fuente de alimentos, y también puede ser un centro de instrucción de contacto directo para conceptos de conservación de los recursos naturales.

Existen empresas que con frecuencia patrocinan proyectos de mejoramiento comunitarios en cooperación con las organizaciones escolares y cívicas que proporcionan mano de obra.



Tom Butler



Bob Nichols, USDA



Colleen Schneider, USDA



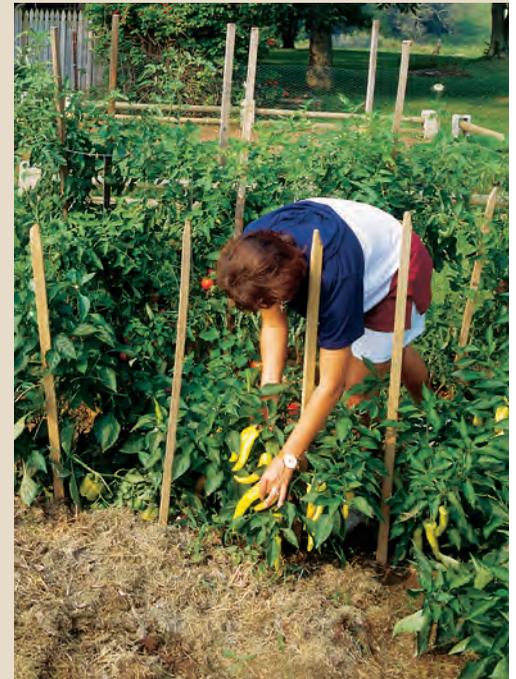
Lynn Betts, USDA



Wendell Long

Cómo promover la conservación de jardín en su vecindad

- Aliente a los funcionarios públicos para que practiquen conservación de jardín en los parques y otras propiedades públicas.
- Planee proyectos en cooperación con propietarios vecinos.
- Fomente el involucramiento comunitario.
- Aliente al propietario de su edificio para que utilice las prácticas de conservación de jardín en los terrenos alrededor del edificio.
- Anime a las clases escolares y a otras organizaciones para que se involucren en la planificación y el cuidado de dichas áreas.



Jim Archambeault



Bob Nichols, USDA



Bob Nichols, USDA

PÁGINA ANTERIOR

(arriba) *Un humedal comunitario restaurado;* (centro) *Zumbador Rufo macho;* (abajo) *Un jardín urbano comunitario.*

ESTA PÁGINA

(arriba a la izquierda) *El plantar como medio de mejorar las áreas comunitarias;* (arriba en el centro) *Azulejo de Garganta Canela hembra alimenta a su polluelo;* (arriba a la derecha) *Pajote (mulch) de recortes de césped en un huerto;* (abajo a la derecha) *Los jardines botánicos y los parques fomentan el interés en la jardinería, la horticultura y los asuntos relacionados con el medio ambiente;* (abajo a la izquierda) *Diversión y aprendizaje en un jardín escolar.*

DÓNDE OBTENER AYUDA ADICIONAL

Información adicional acerca de la conservación de jardín está disponible en el Internet en <http://www.nrcs.usda.gov/backyard>. Para más información en los siguientes tópicos por favor contacte las organizaciones listadas a continuación:

Audubon en el Hogar (Audubon At Home)

Para información sobre cómo crear hábitats saludables en su jardín y otros lugares, visite <http://www.audubon.org> y haga clic en "Audubon At Home". Para encontrar el centro local de Audubon más cercano, haga clic en "States, Centers & Chapters" (Estados, Centros y Establecimientos). Para más información escriba a audubonathome@audubon.org

Prácticas de conservación de jardín

- Conservación de Murciélagos Internacional (Bat Conservation International International) 512-327-9721 <http://www.batcon.org>
- El Concejo del Hábitat de la Vida Silvestre (Wildlife Habitat Council) 301-588-8994 E-mail: whc@wildlifehc.org <http://www.wildlifehc.org>
- Su centro local del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos de Norteamérica (USDA) listado en su guía telefónica bajo "U.S. Government, Department of Agriculture" (Gobierno de los Estados Unidos, Departamento de Agricultura)
- Servicio de Conservación de Recursos Naturales del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos de Norteamérica (USDA Natural Resources Conservation Service) 202-720-3210 <http://www.nrcs.usda.gov>
- Agencia de Servicio Agrícola del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos de Norteamérica (USDA Farm Service Agency) 202-720-9563 <http://www.fsa.usda.gov>

Hábitat de jardín para los animales silvestres

- Federación Nacional de Vida Silvestre (National Wildlife Federation) Programa de Hábitat de Jardín para los Animales Silvestres 703-438-6000 <http://www.nwf.org/backyardwildlifehabitat/>

Para el desarrollo y manejo de hábitats para los animales silvestres y para controlar los animales silvestres indeseables

- Su agencia estatal de peces y vida silvestre (fish and wildlife agency), listada en su guía telefónica bajo "State Government" (gobierno estatal)
- Asociación Internacional de Agencias de Peces y Vida Silvestre (International Association of Fish and Wildlife Agencies) 202-624-7890 E-mail: iafwa@sso.org
- La oficina de Servicios de Vida Silvestre (Wildlife Services) más cercana, listada en su guía telefónica bajo "U.S. Government" (gobierno de los Estados Unidos)
- Servicio de Inspección de Salud de Animales y Plantas del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos de Norteamérica (USDA Animal and Plant Health Inspection Service) 301-734-7921 <http://www.aphis.usda.gov>

Horticultura, vida silvestre y silvicultura urbana

- Su oficina local, listada en su guía telefónica bajo "Local Government" (gobierno local)
- Una universidad con concesión de terrenos
- Servicio Cooperativo de Investigación Estatal, Educación y Extensión del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos de Norteamérica (Cooperative State Research, Education and Extension Service, USDA) <http://www.csrees.usda.gov>
- Fundación Nacional del Día del Árbol (National Arbor Day Foundation) 888-448-7337 <http://www.arborday.org>
- Servicio Forestal del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos de Norteamérica (USDA Forest Service) <http://www.fs.fed.us> 202-205-8333
- Su guardabosque estatal, listado en su guía telefónica bajo "State Government" (gobierno estatal)

Iniciativas conservacionistas locales

- Su distrito de conservación local, listado en su guía telefónica bajo "County Government" (gobierno del condado)
- Asociación Nacional de Distritos de Conservación (National Association of Conservation Districts) 202-547-6223 <http://www.nacdnet.org>

Polinizadores y jardines de abejas

- Campaña de Protección de Polinizadores de Norteamérica (North American Pollinator Protection Campaign) 415-362-1137 <http://www.pollinator.org> <http://www.nappc.org>
- Alianza Internacional del Desierto Sonorense (International Sonoran Desert Alliance) <http://www.isdanet.org>
- Universidad de California, Berkeley <http://nature.berkeley.edu/urbanbeegardens>
- USDA-ARS Centro Carl Hayden de Investigación de Abejas <http://gears.tucson.ars.ag.gov>

Para restaurar y proteger el hábitat de la vida silvestre

- Su oficina local de Peces y Vida Silvestre listada en su guía telefónica bajo "U.S. Government, Department of the Interior" (gobierno de los Estados Unidos, Departamento del Interior)
- Servicio de Pesca y Vida Silvestre de los Estados Unidos (U.S. Fish and Wildlife Service) <http://www.fws.gov>

Protección de vertientes de agua, océanos y humedales

- Agencia de Protección Ambiental de EE.UU. (U.S. Environmental Protection Agency) Línea de asistencia de humedales: 1-800-832-7828 Información acerca de agua limpia para beber: <http://www.epa.gov/safewater>

Otras fuentes de información

- Centros de jardinería locales
- Paisajistas
- Clubes de jardinería
- Sociedades de plantas nativas



IMPRESO EN PAPEL RECICLADO

PORTADA (arriba) *Cultivo en filas alternadas en el contorno, Tim McCabe, USDA;*
(centro) *Ampelis Chinito, © Tom Munson*

El Departamento de Agricultura de los EE.UU. prohíbe la discriminación en todos sus programas y actividades basada en raza, color, nacionalidad, sexo, religión, edad, impedimento, creencias políticas, orientación sexual, o estado marital o familiar. (No todas las bases de prohibición se aplican a todos los programas.) Las personas con impedimentos que requieran medios de comunicación alternativos de la información programática (Braille, texto de gran tamaño, cinta de audio, etc.) deben contactar el Centro TARGET de USDA al 202-720-2600 (voz y Telecomunicación para los Sordos—TDD por sus siglas en inglés).

Para sentar una denuncia de discriminación, escriba a USDA, Director, Office of Civil Rights, room 326-W, Whitten Building, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, D.C. 20250-9410 o llame al 202-720-5964 (voz y TDD). El Departamento de Agricultura de los EE.UU. es un empleador y proveedor igualitario.